

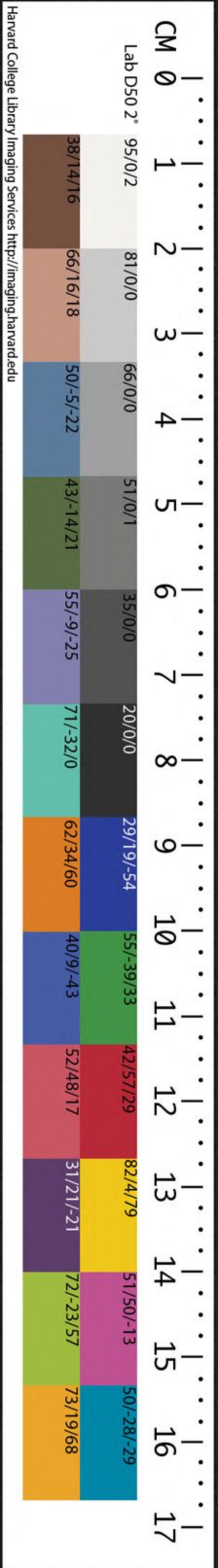
T 2512/1279.2c

CHINESE-JAPANESE LIBRARY
HARVARD-YENCHING INSTITUTE
AT HARVARD UNIVERSITY

APR 15 1952

通鑑目錄

第七



資治通鑑目錄卷第九

哈佛大學哈佛燕京圖書館珍藏印

宋端明殿學士兼翰林侍讀學士朝散大夫直學士充集賢殿修撰權判西京留守御史臺柱國河

內郡開國侯食邑二千三百戶食實封四百戶紫衣魚袋臣司馬光奉

勅編集

屠維晉懷漢後成涼燕代卷

大荒帝永高趙太西高穆第

落嘉三祖高宗平祖帝八

河祖晏武平祖帝八

瑞勒攻平穆誕來七

丁酉飲

丁巳天

并獨亂

實也

二庚午四山簡鎮襄

巳巳閏五陽棄事酣

戊辰七丁飲又奏徵

卯九丙寅劉璠南夏

百懷帝紀

十一乙丑遂亂○太元

朔廿日傳越自榮

大暑某志陽入京師徒都

正月庚子王敦知必平陽

熒惑犯紫有誅罰○晉

微是年填繆播繆胤朱誕

女守南斗王延何綏來奔

等有寵於勸攻

帝參與機洛陽

密越皆執淵從

誅之何曾之

謂武帝未景括

嘗言經國黎陽

遠圖惟說沈

平生常事萬人

必為子孫于河

常山四公奔

衆至十餘旬琦

萬集等殺

衣冠太尉

為君離以

子營梓潼

○勸降羅

以張尚成

賓為主遣

謀主太傅

才膺驥攻

等為之不

股肱克○

瓜牙晉譙

○賓登進

錄

何曾知治

國不知治

家是倒論

人心

越於多敵

之日自撤

武備徵天

下兵安得

望乎

憂○曾累淵黜

世奢傲卒其官

用亡家○石

王尼見何勸攻

緩書知其鉅鹿

必死○劉常山

坦請聽劉○劉

寔歸老○聰王

越悉罷宿彌攻

衛吏士以壺關

國兵代之敗韓

○漢劉景述又

比據涪

房城

軍

求

王

將

弘

擊

破勒

飛

勒退

屯黎

壺關敗韓克壺陽○
 述越遣王關上勒攻
 曠等禦之黨太信都
 敗于長平守龐敗王
 聰彌遂克淳降堪等
 壺關取上○劉魏郡
 黨○詔曹虎及太守
 武等拒聰白部劉矩
 武敗聰長鮮卑降
 驅至安陽來附
 垣延襲聰○淵
 等敗走之使劉
 ○王浚遣聰等
 祁弘破石乘勝
 勒於飛龍進攻
 山○劉聰洛陽

晉非孫詢

等復至安聰等
 陽遂逼洛敗曹
 陽越嬰城武長
 固守聰祁驅至
 高山使劉宜陽
 厲等督攝為晉
 留軍孫詢將垣
 說越龍厲延所
 破之聰等襲聰
 乃還○成等敗
 梓潼來降還○
 ○譙登進石勒
 據涪城○與晉
 王彌寇略祁弘
 汝穎○石戰敗
 勒寇信都於飛

王堪等擊龍山之不勝而退屯走勒遂取黎陽魏郡○龐○淵本殺李臻復遣封悛殺本聰彌

曜及劉景進攻洛陽以呼翼延為後繼聰等至宜陽

翼為其下其所殺其眾潰歸淵召聰聰還聰固請留攻洛陽聰祁嵩山使劉厲等督攝留

軍晉孫詢襲破之虜赴水死淵乃召聰等還王彌留徇汝潁石勒取魏鄴王彌遣

上章四

敦牂

成文石殺李國以巴

庚午

西來降

二甲午

錢增反攻

癸巳

陽羨周玘

辰八

辛卯討斬之

十庚寅

玘三定江

二巳

丑朔南

○祁弘

敗漢劉靈

於廣宗殺之

疑狗 漢 宗 光 興 元 寶復取梓淵立

勒濟河會

五

詔加 枕鎮

王彌文石

略徐殺太

豫兖尉國

復北以巴

濟河西降

略冀羅尚

州又○張

南寇寶逐

榮陽訇琦

又非復取

會劉梓潼

○大 聰等 馬及 使獻 飢遣 京師 督隴

三一

與劉

現共

討劉

虎白

部破

之現

表猗

盧為

大單

于以

代郡 封之

琨封虜地 欲不可厭

民反

以地與猗
失計

漢	劉	單	后	圍	河	傳	驤
潼	○	漢	劉	單	后	圍	河
聰	等	圍	河	及	太	內	殺
內	詔	宋	抽	子	和	晉	將
救	之	抽	死	○	劉	宋	抽
河	內	陷	○	靈	與	又	會
羅	尚	卒	○	晉	祁	劉	粲
雍	州	流	民	弘	戰	等	略
王	如	嚴	嶷	於	廣	洛	川
侯	脫	等	反	宗	敗	為	王
於	南	陽	以	死	楚	讚	所
應	漢	○	漢	王	聰	敗	退
劉	粲	劉	曜	始	安	屯	文
王	彌	石	勒	王	曜	石	津
等	寇	洛	川	石	勒	○	勒
○	劉	琨	與	趙	固	南	濟
拓	跋	猗	盧	共	攻	河	趣

為	代	公	王	浚	遣	兵	來
爭	代	地	猗	破	之	盧	擊
猗	盧	破	之	義	求	樓	煩
馬	邑	陰	館	繁	時	嶧	五
縣	地	嶧	五	繁	時	嶧	五

共	討	劉	虎	河	內	南	陽
白	部	破	之	殺	宋	斬	侯
以	樓	煩	等	抽	執	脫	擒
五	縣	地	與	裴	整	嚴	嶷
猗	盧	○	太	○	安	破	王
傳	越	羽	檄	昌	王	如	寇
徵	天	下	兵	盛	唯	襄	陽
莫	有	至	者	讀	論	屯	江
○	山	簡	王	語	孝	西	
澄	欲	入	援	經	曰		
京	師	為	王	誦	此		
如	等	所	敗	能	行		
○	朝	議	欲	足	矣		
遷	都	王	衍	○	淵		
賣	車	牛	○	以	盛		
越	出	討	石	忠	篤		

於	琨	徙
其	民	處
以	處	
之		

熾鼠不叛
與三定江
南晉固不
乏人用之
永盡耳

勒東屯于委以
項宮省無禁兵
復守衛荒淵以
饑日甚○楚王
竟陵王擘聰陳
謀討越不留王
克而逃○歡樂
周馥請遷長樂
都壽春越王洋
怒○羅宇江都
殺皮素○王延
李驤攻譙年並
登於涪城受遺
士民熾鼠輔政
食之無離○淵
叛者○曹卒太

熾鼠不叛
與三定江
南晉固不
乏人用之
永盡耳

熾寇青州子和
苟晞破之立○
○王遜安呼延
集寧州

殺之
攸銳
盛諫
昌王
等安
殺聰
勸和
顧命
不參
乘耻
銳劉
昌王
攸西
呼延

遂攻
聰等
不克
聰殺
和自
立以
非海
王義
為太
弟立
呼延
后○
以蒲
洪為
將軍
洪不

○王
○王
○王

受○
王如
等來
降○
河內
王粲
始安
王曜
王彌
石勒
等共
略洛
川○
聰殺
其嫡
兄恭

重光五

協洽

苟晞為曹

辛未○高平

元平

許昌

元衡

二戊子

流人杜弼

曹嶷

兵於

太傅

五丁巳七

等反寇略

曹嶷

兵於

太傅

丙辰九乙

荆湘琅邪

破青

甯平

驤拔

卯十一甲

王睿使

州逐

殺王

涪城

寅朔○本

卓攻壽春

苟晞

銜等

獲譙

志十月癸

帝與苟晞

○石

十餘

登太

惑守心

陰謀討太

破晉

燒東

保始

通鑑目錄

卷之八

第八十七卷

○單 太后 卒太 弟義 由是 寵衰 呼 延后 請早 除義 冲勸 義避 不從

嘉

勒寇

玉

平

攻新

衡

元

許昌

元

曹嶷

兵於

太傅

曹嶷

兵於

太傅

破青

甯平

驤拔

州逐

殺王

涪城

苟晞

銜等

獲譙

○石

十餘

登太

破晉

燒東

保始

○

越之

西

四

鮮甲

連木

寇亂

遼東

庾子

斬之

并其

封釋

孫奕

屬庾

猗盧

六修

助劉

琨成

琨將

邢延

逐之

○

○

○

石勒殺王
殺公卿

帝以晞督趙固敗何
六州張光等破倫於
斬鄧定進徐州洧倉
取漢中○殺裴殺四
石勒追及盾○十八
越喪於甯龍驤王勒
平獲王衍曜王會劉
等殺公卿彌石曜王
將士十餘勒共彌同
萬人又敗攻拔洛
何倫等於洛陽○
洧倉殺四執晉勒襲
十八王○帝以蒙城
漢趙固等為光禽苟
破徐州殺祿大晞○
裴盾○杜夫彌王彌

○王
浚以
崔恣
為東
夷校
尉

帝被盜

殺禽菅眺欲徙使劉
○琅邪王都洛噉召
睿都督五陽曜曹嶷
州○淳于不從欲以
定說南陽彌怒圖勒
王模不就東屯勒獲
徵○苟晞項關噉殺
請徙都倉○劉之張
垣帝將出噉說賓勸
而無車輿彌保勒救
步出銅駝據東彌斬
街為盜所州○劉瑞
掠而還○晉將○勒
魏浚掠得趙浚誘王
殺麥以饋來降彌殺
京師○漢使撫之并

通鑑目錄
卷九
晉懷帝紀
第八十七卷

劉曜王彌軍案其衆
 石勒合兵龍驤○勒
 陷洛陽太曜隨南略
 子王公士染攻豫州
 庶死者三長安屯葛
 萬餘人執拔之陂○
 帝送平陽殺晉劉琨
 拜光祿大南陽送勒
 夫○傅祗王模母王
 建行臺于使曜氏及
 孟津○荀鎮長從子
 藩建行臺安○虎以
 于密○李石勒書招
 矩夜會魏禽荀勒勒
 浚曰忠臣晞因報曰
 何疑○荀殺王事功

王道取善
 以此

晞立太子彌聰殊塗
 建行臺於切責非腐
 蒙城○荀勒而儒所
 藩奉武帝進其知○
 孫秦王鄴位號勒母
 趣許昌○以慰謂虎
 藩以問鼎之○快牛
 為豫州○晉索為犢
 中朝名士絀等多能
 多避亂度兵攻破車
 江王導勸車騎
 琅邪王睿曜于
 辟為掾屬長安
 號百六掾敗撫
 ○華軼不軍案
 受睿節制于新

睿殺華軼
不是王敦
用事之始

漢殺模快

睿使王敦豐祭
等討斬之還平
王浚立太陽○
子設壇告劉琨
類承制置將邢
百官署征延新
鎮○南陽與來
王模牙門降請
趙深降漢兵伐
導漢兵晉陽
以攻長安
模降于漢
漢殺之○
荀晞殺閻
享明預審
病諫石勒

襲晞禽之
索綝鞠允
鞠特賈疋
等共攻劉
曜于長安
敗劉粲于
新豐○閻
鼎奉秦王
鄴入關疋
迎置于雍
荀藩等逃
去○桓彝
謂王導為
管夷吾○
導謂周顛
等何至作

人名
不可破

通鑑目錄

晉懷帝紀

第八十七卷

楚囚對泣
陳頽勸導
抑浮華尚
功實。○劉
琨善於懷
撫而短於
控御。○琨
使劉希合
衆於中山
王浚使段
疾陸眷擊
走之。○琨
將邢延逐
拓跋六修
以新興降
漢召漢兵

以伐琨

玄默

六

一

晉紀
瞻屯

二

涪灘

胡亢起兵
竟陵以杜
后卒以禦

呼延壽春

壽春

遣兵

漢斬

壬申○正

曾為太守

○靳

勒會

帝室

攻劉

癸丑二壬

○石勒寇

冲卜

飢疫

軌遣

琨於

子四辛亥

壽春○漢

羽擊

霖雨

宋配

晉陽

六庚戌九

王聰以帝

劉琨

刁膺

長安

遣兵

巳卯十一

為儀同會

○納說

勒

○裴

救琨

戊寅朔○

稽公與帝

劉殷偽

送

苞阻

擊走

閏正二日

論舊故問

女為欵

於

絕使

之○

春分○宋

骨肉相殘

貴嬪晉

張

命配

劉粲

志二壬子

○漢靳冲

○靳賓

請

擊破

等復

食○本志

攻晉陽不

冲敗遣兵

之

攻晉

七月癸感

克○劉曜

於晉向壽

之

攻晉

五

第八十八卷

以魚蟹斬
侯王

還勒母及
從子與殺
令狐盛致
死其父母
可見之殊

也豈腐儒
二字早被
勒看破乎
非猗盧一
救并州烏
有哉

歲太白聚并長安走陽斬春然
牛女之間秦鄴入于十羽後北
徘徊進退長安○傳聰斬還鄴
六月丁卯祇憂○漢冲○勒黜
太白犯太人拔三渚聰以膺而
微

○漢臨深魚蟹用賓
牟穆降于不供策○
劉演石勒斬襄勒自
攻演于鄴陵王棘津
深穆復往攄○濟河
歸之○劉玉彰破向
琨用徐潤切諫水于
諧殺令狐聰囚枋頭
盛盛之子之太攻劉
泥奔漢導弟又演于
漢兵以擊等興鄴臨

陽拔
之猗
盧自
將擊
破粲
等琨
復入
晉陽
留箕
漚等
戍之

琨琨出收櫬固深牟
兵漢人入請乃穆等
晉陽殺琨免而來降
父母○賈賞之○勒
疋等奉秦○趙用張
王鄴為太固王賓策
子置行臺桑詐始據
○代公猗降于襄國
盧救劉琨劉琨分命
大破漢劉○車諸將
粲等兵斬騎曜狗冀
邢延琨復棄長州郡
得并州猗安走縣○
盧留箕澹歸平王浚
等戍晉陽陽○使王
○彭天護大將昌及

晉懷帝紀
卷八十八

攻殺賈疋軍粲段疾
 衆推麴允拔三陸眷
 代之○閻渚○等攻
 鼎殺梁綜聰欲勒勒
 索緝攻鼎立劉用張
 殺之○劉英為賓孔
 琨謂王澄后張萇計
 形雖散朗太后擊破
 內實勁俠不可疾陸
 ○澄與王○劉眷禽
 機飲博不殷曰其從
 恤軍事王幾諫第木
 冲逐之○之功杯勒
 王敦殺澄無異不殺
 ○王機據犯顏而歸
 廣州○王○梁之與

如降王敦伏疵疾陸
 ○衛玠終迎趙春結
 身不見喜固王盟浚
 愠

州固
 追殺
 之○
 大將
 軍粲
 車騎
 曜擊
 劉琨
 入晉
 陽拓
 援倚

盧救 現粲 等兵 敗奔 晉陽 而歸 虎以 馬救 曜而 死○ 立張 后○ 石勒 據襄 國擊

漢晉書

昭陽晉愍 作噩帝

建興 癸酉○ 正丁丑三 丙子五乙 亥十甲戌 九癸酉十漢主聰使張后以青

段疾 陸眷 破之 姚弋仲 東徙 榆眉

一二 石虎 攻鄴

殺晉 懷帝 及庾 李暉 蘭維 李恭 虜晉

三一 李恭 虜晉

珉等 田徽 張毅 太后 薄盛

○張 毅之

太后 薄盛

子翰 六 疾陸會王 眷取浚擊 徒河段疾 新城陸眷 ○中不克 國士○普

疾陸會王

眷取浚擊

徒河段疾

○中不克

鬼得人心

倚虛據地

一壬申朔懷帝著青並卒州歸
 衣行酒庾○立勒山
 珉等號哭○劉后東郡
 聰殺珉等○陳縣相
 及懷帝○元達繼降
 蘭維非出鎖腰附○
 為人所虜諫作張賓
 ○太子即鴛儀勸勅
 帝位○長殿○稱藩
 安戶不盈車騎推奉
 百公私有曜等王浚
 車四乘○擊長勒使
 漢劉曜等安○王子
 寇長安麴劉琨春推
 允屯黃白與拓浚為
 城以拒之跋猗天子

民避根會
 亂者劉琨
 多歸擊漢
 鹿鹿至北
 招慰屈○
 振恤猗盧
 拔其築盛
 賢俊樂及
 隨才平城
 授任以為
 ○裴南非
 疑黃都又
 泓游築小
 邃宋平城
 該劉使其
 翔皆子六

忠憤

○石虎拔盧寇
 鄴劉演奔藍谷
 廩丘○演非屈
 及郗鑒李大將
 述皆稱兗軍祭
 州刺史吏等禦
 民莫知所之現
 從○華譚等走
 明周馥不○趙
 反○陳頽染襲
 請禁僚屬長安
 設故避事入外
 ○又請重城車
 惜封爵○騎曜
 周玘謀誅自黃
 執政不果白城

知王修
 浚及之
 段氏
 不足
 依鹿
 必功
 成其
 率黨
 族鹿
 歸鹿
 ○鹿
 取陽
 耽於
 俘虜
 而用
 之

晉書 卷九 晉愍帝紀 第二十八

亂形

而卒○段赴之
氏叛王浚麴允
浚與拓跋襲曜
猗盧擊之殺喬
不克○王智明
浚政法不曜軍
立士民多敗還
歸慕容廆○曜
○楊虎等攻魏
攻張光於浚殺
漢中○以之
琅邪王睿
南陽王保
為左右丞
相使之分
陝而治

劉琨與拓
跋猗盧同
擊漢至藍
谷非屈而
還○丞相
睿以劉隗
為司直隗
始用事○
熊遠請立
議者皆引
律令經傳
不得直以
情言○祖
逖聞鷄起
舞○睿使
逖募兵北

古人募兵
蓋有為也
非恢復中
原而得其

人可使哉

敦必不容
侃侃此時
宜早計

貢與杜曾	潘薨○王	張光○荀	襲漢中敗	○楊難敵	侃為荊州	○王敦表	侃擊破之	寇武昌陶	之○杜茂	敗王敦留	為杜茂所	亢○周顛	杜曾殺胡	圖中原○	屯淮陰以
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

碩用事○	原棗崇朱	尊號殺霍	王浚謀稱	曜軍邊○	殺喬智明	允襲劉曜	刺史○鞠	梁州自稱	楊難敵入	入外城○	染襲長安	之○漢趙	擊陶侃破	遂與曾反	討斬王冲
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

通鑑目錄

晉愍帝紀

第八十八卷

凌雖自取
倚為相解
其不可
信明矣

懸壁而拜
勒深心哉

烏桓鮮卑 皆叛浚遂 衰○石勒 偽推奉浚 浚喜納之 ○漢劉曜 攻魏浚殺 之	一	閼逢	日隕三日 肉墮塵尾 楊虎為太 統冀劉琨 出西方○ 平陽勒懸 張威尉涼 豫青來請 兵同	甲戌○張 威逐楊陳 元僻而 以漢州牧 并之	二辛丑 難敵以漢 達等拜之 中來西平 人	庚子乞 中入于成 以為○王 降○公又	會石
	四	閼茂	遺勒	楊虎為太 統冀劉琨	張威尉涼 豫青來請 兵同	擊漢	八第卷
	四	閼茂	遺勒	楊虎為太 統冀劉琨	張威尉涼 豫青來請 兵同	擊漢	八第卷
	七	閼茂	遺勒	楊虎為太 統冀劉琨	張威尉涼 豫青來請 兵同	擊漢	八第卷

侃一敗

亥七巳巳 ○石勒襲 女寵子春 雄刑以寔	八戊戌十 王浚浚將 太盛論浚 政寬為副	丁酉十一 孫緯請拒 ○劉必敗 簡賦刺史	丙申朔○ 之浚不從 后卒○張 輕役○軌	閏十一 勒入薊禽 ○置賓勸 少問夢寔	一日冬至 浚斬之○ 七八勒納 門不嗣位	劉琨與拓 左右質於 閉路	跋猗盧謀 司隸劉琨 不拾	擊漢不果 單于請討 遺聞	○劉翰以 左右浚以 有晉	薊歸段匹 輔左自効 兵欣	○劉胤右 選○勒然 而	勸邵續以 曹尚入薊 喜然	樂陵歸丞 官書等禽 浚爵位	相睿○王 晉王斬之 濫溢	真敗陶侃 粲為○裴 吏無
勒取	幽州	國中	雜胡	謀應	勒猗	盧討	誅之	不果	赴琨	約					
九	十														

通鑑目錄
晉愍帝紀
第八十九卷

石勒快事

于林障漢丞相憲不祿秩
 劉曜趙淦錄尚謁勒
 寇長安詔書○勒義
 索緝拒之石勒而赦
 敗趙淦於取幽之以
 新豐○曜州以朱碩
 敗鞠允於王浚棗嵩
 馮翊允擊首來敗亂
 漢將殷凱獻大幽州
 斬之○劉司馬游統
 曜攻郭默曜○不忠
 于懷默奔趙淦於浚
 李矩○矩擊長皆斬
 因并州鮮安染之○
 甲以救默為索漢加
 ○趙淦攻緝所勒大

殺諫

北地敗死

敗淦都督
 不用陝東
 魯徽驃騎
 之諫大將
 既敗軍東
 而斬單于
 之曜○浚
 敗鞠樂陵
 允於太守
 馮翊邵續
 殷凱歸于
 與允勒已
 戰敗而更
 死曜附于
 攻郭晉○
 默于勒始

通鑑

晉書

第八十九卷

懷默立租
賦法

走○賦法
趙淶
攻非
地敗
死○
晉王
粲為
相國
大單
于摠
百揆
粲驕
奢忌
克國
人始

旃蒙 三

大淵

獻 乙亥

史筆
一日導使
一日敦使

正乙未四
甲子六癸
亥八壬戌
十辛酉十
二庚申朔

周繼以吳
人失職謀

殺王導等
不果○導

使周筵殺
崔瑋

周續南陽
等勸

王保使陳
太弟

安討羌張
義發

春刺傷之
兵誅

安貢奉不
粲義

建

元

元

惡之

漢拜
勒陝

東伯立任
得專后

征伐
封拜

五

立任

涼

西

平

元

公

寔

趙奭

獻璽

寔歸

之長

八

晉進

猗盧

王食

代常

郡置

官屬

○猗

盧請

莫含

於劉

現而

晉書

卷九

晉書

卷八十九

請將失事
統帥無人

許之諸將瑋等
攻之不巳而囚
殺復反○義義
杜弘張彥請為
陷豫章周庶人
訪擊彥斬讓位
之弘奔臨於粲
賀○盜發不得
漢霸杜二曹疑
陵收其餘攻略
以實內府郡縣
○漢劉曜謀據
寇上黨敗齊魯
劉琨于襄之地
垣○陶侃石勒
說下王貢請討

安

用之
○猗
盧用
法嚴
或舉
部相
攜就
誅

大誤

敦殺王稜

侃再敗

三皇后

○侃擊杜之聰
殺滅之○恐勒
睿以王敦滅疑
都督六州益疆
牧始自置不許
牧守敦使○聰
王如殺王立斬
稜杜曾與準二
第五猗分女及
據漢沔曾劉貴
敗陶侃於妃為
石城圍荀三皇
崧於宛崧后陳
遣其女求元達
救於石覽諫不
○錢鳳諧聽○

小人不可
與事君○
仇以敦左
遷等矣

陶侃於王上皇
敦敦左遷后靳
侃為廣州氏有
以王與為穢行
荊州侃將陳元
鄭攀等迎達奏
杜曾以拒黜之
廩敦欲殺后自
侃梅陶等殺○自
諫而止○大司
敦以王機馬曜
為交州州擊晉
將梁碩等上黨
拒之機乃敗劉
與杜弘溫琨于
邵淵沈等襄垣

謀還襲廣聰召
州侃逆擊之使
沈禽之機還擊
敗死邵降長安
于侃弘降
於敦○侃
運甓以自
勞○漢劉
曜寇北地
陷馮翊遣
麴允將兵
拒之○裴
詵謂南陽
王保蛇已
螫頭頭可
截乎○麴

是何主意

允欲奉帝
就保索縶
恐保奪其
權不可

柔兆 四

困敦 梁芬欲追
尊吳王晏

丙子 不果 拓

麟 嘉 元

勒使 石虎 攻廩 晉將 自決 隗瑾

諫寔 衆務 ○寔

九

少子 比延 有寵

猗盧 欲廢 長子 六修

而立 之六 修不

修不

勒招流民
選牧守

戊午 六丁 箕澹等帥
聰荒 勒使 夷平 該將

東飢 以平 遣王 職貢

且輸 長安 千衛 兵五

六修 而立 之六 修不

朔食 十二乙卯

守雷 昭等 出政 主聰

命寔 都督 陝西 諸軍

從 盧 敗為 兵

叛降 于成 事皆 責之

地麴 允兵 粲唯 ○勒

敗允 欲以 生殺 攻樂

爵位 取悅 除拜 平劉

人情 故諸 則使 現使

軍中濫賞
之戒
倚盧內亂

政在中官
自與不自
一也

晉書 卷八十九 卷

國亡而不
與其憂真
小人

一鞠之
節

麴索成功自而州降
○長安窮私意賓勸
困帝屑麴決之勒罷
為粥食之士民兵選
亦盡乃輿憤怨任牧
櫬詣劉曜○郭守以
降吉朗自倚斬撫幽
殺曜遷帝準共冀
於平陽漢潛太
主以帝為弟義
光祿大夫於粲
封懷安侯勸粲
麴允自殺早除
○石勒攻之○
樂平劉琨王沈

子遵
帥胡
晉三
萬家
歸于
琨○
普根
尋卒
立其
子義
卒國
人立
其叔
艾弗
之子
鬱律

踐大失計

漢死節三
人

遣箕澹擊等譖
之琨出屯卿士
廣牧澹及陳休
衛雄諫不上崇
聽勒擊澹等七
殺之琨奔人殺
幽州依段之太
匹礮○丞宰易
相睿出師陳元
露次揚聲達諫
非伐斬督不聽
運令史淳易憤
于伯○劉恚卒
隗多所彈元達
劾睿率皆自殺
容貸故眾○大

怨歸之

司馬曜攻拔晉上郡北地敗麴允及聽魯○允及梁緯之妻自彼而以禮葬之

立樊后后之佩后者七人劉敷○劉人不諫以憂卒○蝗飢○引○見太弟

漢斬晉降賊快

待之如初 ○如晉索綝遣子諸大司馬曜求車騎儀別請城降以曜而送帝曰

劫聰三快事

之師以義行也 晉主出降 遷于陽 平陽 聰以 勳烈 忠烈 贈車 騎以 索綝 不忠 斬之 太

疆周晉中

赤奮宗 睿

若 丁丑 建武

元

正甲申三 癸未五壬 午七辛巳 八庚辰十 已卯朔 閏七八二 秋分 漢劉暢寇 相國段疾 敗○碑與 矩所段匹 為李劉琨 榮陽○晉 攻晉不克 劉暢譙城 一一 石虎 宰曜 鎮長 安

一一

石虎

七

建

興

五

史淑勸進 邪王 諸琅 遣使 說鹿 高詡 魯昌 受空不闢西 徒度 寔司因馬 詔拜谷渾 愍帝兄吐 等以○鹿 愍帝

魯昌

代

平

文

帝

鬱律

元

卷第十九

誣謀及坑 無罪

本志五月至建康王太弟末恆 癸未太白素服出次義謀說疾 熒惑合子舉哀僚屬反誅陸眷 東井○宋請上尊號之阮先引 志六月丁王命駕將士卒去琨 卯太白犯返國乃稱萬五等亦 太微 晉王置百千人還 官立宗廟○立 社稷○王粲為 欲以宣城太子 公哀為嗣○趙 王導諫乃固以 立世子紹洛陽 為王太子叛降 匹○琨琨琨琨 琨琨琨琨

張肅隴至 聞長洮水 安陷之西 憤恚而卒 而卒 遣韓 璞等 救關 中○ 璞問 軍士 欲生 還則 從我 遂

張肅隴至 聞長洮水 安陷之西 憤恚而卒 而卒 遣韓 璞等 救關 中○ 璞問 軍士 欲生 還則 從我 遂

涼州獨安

晉寧宣

節

趙	而	石	疾	段	之	祖	虎	下	宣	而	平	義	不	表	使
固	還	勒	陸	匹	○	逖	寇	之	說	叛	平	輕	許	勸	溫
以	○	不	眷	礮	劉	擊	譙	○	樊	○	殺	侮	○	進	嶠
洛	漢	克	擊	段	琨	却	城	石	雅	桓	義	張	殷	王	奉
默	固	晉	之	聰	大	愍	賓	臣	蓋	爵	又	前	執	愍	使
寇	郭	趙	○	斬	哭	帝	愾	辛	晉	執	洗	導	戟	帝	晉

與羌戰破之秦雍民死什八九涼州獨安

○	威	湖	戰	朱	從	誘	其	被	口	聽	朱	將	請	鄭	陽
周	震	敗	于	執	○	之	妻	傷	克	曾	伺	之	降	攀	來
訪	江	死	女	與	趙	伺	子	曾	之	襲	諫	荆	王	杜	降
擊	沔	曾	觀	曾	誘	不	以	質	伺	揚	不	州	廩	曾	○
						城	犇	趙	洛	粲	太	帝	晉	○	河
						山	陽	固	陽	攻	子	○	愍	殺	東

曾於池陽大破之曾退保武當○戴邈請建大學從之趙固郭默攻漢河東○漢人害愍帝○漢劉粲攻洛陽趙固奔陽城山○勸課農功令諸軍自佃為稟○楊茂搜

卒子難敵立

著雍大典前

攝提元

格 戊寅 段疾陸眷 卒叔父涉

正戊申三復辰立第

丁未五丙匹磾自薊

午七乙巳來奔喪涉

九甲辰十復辰拒之

一癸卯朔木杯乘虛

○本志四襲殺涉復

丁丑朔食辰自立擊

前

趙

王

曜

光

初

元

曹疑

八

六

晉元

帝拜 一一

來通 范長焦崧 廐龍劉虎

好勒 生卒 陳安 驤將 侵其

以疑 生卒 陳安 驤將 侵其

為青 以其 逼上 軍大 西部

州牧 子賁 邽南 單于 鬱律

○漢 為丞 陽王 昌黎 擊虎

召勒 相○ 保來 公廐 大破

輔政 蜀人 告急 辭公 之遂

勒辭 奉長 寔遣 爵○ 西取

○七月太

匹磾敗之

晉將漢主

以

保聞朝儀勿吉

通鑑目錄 卷九 晉中宗紀 三 第九十卷

白犯南斗

○愍帝凶眈雅粲勒巴西愍帝法○以西

問至建康等襲自將叛太崩謀裴焜士馬

○紀瞻叱太子兵討傳驤稱尊說鬼雄於

韓績不使紫營之○討誅號張兼并北方

撤御座○破之漢主之以誅勸諸部

周嵩諫稱○彛曜即驤子寔推

號忤旨王斯則位以壽代奉江

即帝位○百堂勒為鳳東

帝令王導災焚大將

共升御床會稽軍加

導辭熊遠王康九錫

諫賞投刺等二封趙

吏民立太子人公○

子紹太子人立巴及

有文武才沈宣羌揭

德○庾亮懷養降者

諫太子讀女為十餘

韓非書○皇后萬落

李矩將耿王鑒○準

稚等襲劉崔懿使卜

粲大破之曹泰來

○顧和謂恂諫降于

王導不當皆斬勒勒

采聽風聲之○囚送

以察察為鑿謂于漢

政○荀組沈與漢主

為石勒所斬曜使

逼自許昌必滅泰誘

犇建康○漢國斬明

段匹磾殺懿之降之

劉琨由是謂準勒怒

夷晉不附終為攻平

漢斬三諫

心首

大殺理

匹磾○温國忠陽○
 嶠奉使其○聰晉周
 母留之絕寢疾撫以
 裾而去○召相沛來
 刁協劉隗國曜降○
 等有寵於石勒靳明
 帝每崇上受遺出犇
 抑下排沮詔輔漢勒
 豪強故為政皆焚其
 王氏所疾辭不宮室
 ○漢靳準至乃置戍
 弒其主祭以太而還
 遣使來降宰景
 ○熊遠陳等輔
 三失謂宜政聰
 進實德退卒太

白望來血子祭
 言公刑賞立○
 ○陳頴請靳準
 策試秀孝將作
 ○孔坦諫亂先
 除孝廉已請太
 到者官孫宰景
 宵諫厚葬大司
 琅邪王煥馬驥
 周撫以沛等殺
 叛降石勒之朱
 使劉遐蔡紀范
 豹徐龕討隆奔
 之○褒賞長安
 能吏諸葛○祭
 恢張闔常游

宴後宮悉委國事於準準遂勒兵執粲數而弒之劉氏無少長皆斬於市

死
延馬準

稱大將軍漢天遣使降晉王延馬準不其官殺之相曜石勒引兵

來赴
難曜
即位
于赤
壁○
準使
卜泰
降于
石勒
送泰
曜使
泰誘
準使
降準
疑未

决斯
明攻
準殺
之送
璽于
漢勒
怒急
攻平
陽曜
遣兵
迎之
明帥
衆來
奔○
曜西
屯栗

屠維 一一 一一 二元 九 七 三

單闕 劉遐蘇峻誅石勒使太傅保又句麗 崔高

已卯○初立郊者始入貢晉越安所段氏

正壬寅四丘○賀循與勒于漢 騷朱逼寔共攻

辛未六庚議琅邪恭絕○漢以提 遣韓廐○

午八巳巳王不可稱立羊勒為 璞朱廐堅

十戊辰十皇考○陳后○太宰 殺救

二丁卯朔川徐龕叛改國封趙 銳以

○本志七降石勒○號為王加 牛酒

癸惑會子自稱晉王擊氏曹平

東井八月○應詹諫楊難樂言

乙未太白賤經術尚敵走勒欲

歲合在翼玄虛○祖之○襲大

二月甲申逃攻陳川氏蒲駕漢

熒惑犯東石勒使石洪來主曜

井八月巳虎救之逃降○誅修

卯太白犯退屯淮南路松停其

軒轅大星虎徒川於多起恩禮

襄國○石兵附勒怒 壽謂 悉獨 官將 驕卒 情必 敗○ 慕容

卷第十九

致此等作
事其人可
用否

通鑑目錄

荆州既而
不與○王
與失荆州
之和帝以
訪代之郭
舒勸敦自
領荆州訪
由是與敦
有隙○王
導薦羊鑿
討徐龕○
崔恣為慕
容廐所逐
奔高麗○
成李驤寇
越雋朱提

晉陳
川徐
龕來
降祖
逖攻
川石
虎救
之徙
川於
襄國
使桃
豹守
其城
鮮卑
曰六
延叛

翰請
留徒
河為
奇兵
○悉
獨官
遣騎
襲翰
翰掩
擊破
之乘
勝與
廐合
攻悉
獨官
大破

虎討
破之
○孔
萇取
幽州
諸郡
段匹
礮奔
樂陵
曹嶷
請以
河為
境○
勒初
稱大
單于

之○
廐進
攻崔
恣恣
奔高
向麗
廐遂
取遼
東使
子仁
守之
○高
瞻不
受廐
官○
鞠彭

通鑑目錄

卷九

晉中宗紀

三十七第九十卷

冀州 牧趙 王改 元○ 行辛 亥制 五千 文○ 禁胡 人毋 得侮 易衣 冠華 族○ 勸課 農桑

不忍 戰其 民奔 東萊 奔遼 東○ 鄭林 居曹 疑鞠 彭之 間情 無彼 此○ 庖使 裴疑 獻捷

上章

三一

三一

二一

十

八

○建

四

執徐

晉王保為 懼自中山 趙所逼遷 擊王公虎

庚辰○于桑城○連路攻厭

二丙寅閏後趙石虎松多次執

三乙丑五攻厭次執等悉邵續

甲子八癸邵續續語破平勒禮

巳壬辰兄子竺使之晉而用

典禮 樂張 賓總 朝政 謙慎 無私

保將至建 奔涼康盛 州寔稱庖 遣陰威德 監迎朝廷 衛其始重 實禦庖○

江東 威翰 等攻 高句 麗其 王請盟

首朝廷無識

十二辛郊努力守城王保之令
朔○四一奉段匹碑懼遷自今
日小滿○為主○劉于桑獲士
本志二月胤請救邵城尹人毋
丙辰太白續○李矩安等得擅
熒惑合于郭默取洛四將殺○
房五月戊陽趙將尹屯洛趙將
子太白入安等降矩陽互尹安
太微犯上使郭誦鎮相猜等來
將九月犯陽程河南阻或降勒
南斗十月之民多歸降後使石
巳亥熒惑矩○張春趙或生等
在東并居楊次殺晉降晉赴之
五諸侯南王保陳安羅命虜宋
路蹶留積誅之以廣平始一
三十日天子禮葬王岳軍以

紙晉王保

明安在何
不引去

保○羊鑿鎮洛歸○
討徐龕坐陽不晉羊
畏懦除名至而鑿攻
○徐龕請返河徐龕
降帝不受南遂勒遣
○後趙孔空○王伏
萇攻段匹陳安都等
碑段文鴛討楊救之
敗之○祖次斬伏都
逃將韓潛之解縱暴
與後趙將虎尹龕殺
桃豹分據車結之以
陳川城負巴氏叛○
土為米以句徐孔萇
誰之○潛等謀攻段
敗劉夜堂反曜匹碑

之○晉元
劉弘帝欲
使闡留疑
涉殺疑不
寔州可○
人殺晉以
弘立鹿為
寔弟平州
茂○刺史
立寔
子駿
為世
子

心
逃深心若

能用人

敦導立罪

公論

更誤

史氏為導
曲諱

於汴水。○悉誅為段
 逃徙鎮雍之。○文鴛
 丘後趙鎮氏羌所敗
 成多降。○巴羯。○晉
 趙固等互三十韓潛
 相攻擊。逃餘萬敗劉
 和解之。皆俱叛。夜堂
 受逃節度。○游于汴
 ○逃偽抄子遠。水桃
 諸塢以明於獄。豹退
 未附。○王中力屯東
 敦終周訪諫。曜燕。○
 之世。不敢釋之。修祖
 為逆。○蔡。○子逃墓
 豹為徐龕遠請斬其
 所敗坐誅赦奚叛將

○王導王官老。○中
 敦專內外弱使山公
 之任。時謂招引虎擊
 之王馬共反者。徐龕
 天下。○敦令復龕降
 浸驕恣有業。○敗晉
 無上之心。曜使蔡豹
 帝引刁協子遠于下
 劉隗為腹將兵邳。○
 心以制之。討句馮翥
 導任真推渠知誤云
 分善處典滅之。醉胡
 廢敦懷不。○子不可
 平與沈充遠閉與語
 錢鳳有異壁不勒赦
 圖。○隗勸戰以之。○

亦誤

通鑑目錄 卷九

帝出心腹待虛初置
 以鎮方隅除伊選舉
 帝以譙王餘氣
 承鎮湘州竭而
 ○鄧騫曰禽之
 湘州之禍○氏
 其在斯乎羌悉
 降○立太
 學○喬豫
 和苞
 諫作
 鄧明
 觀凌
 霄臺

重光

大荒

落

二庚寅
巳丑茂弟文鴛○

四

郭璞諫帝
繁刑○後

趙石虎攻
段匹磾於

其

四

及壽陵曰
以觀之
功足
平涼州

三

中山
公虎

拔厥
次執

段匹磾
碑盡

十

一

涼

西

平

成

晉以
廐都

督幽
平二

州平
州牧

東公
封遼

代

惠

帝

僭賀

通鑑目錄

卷九

晉中宗紀

第一卷

子八丁亥 匹 彈 責 邵
十丙戌朔 泊 執 臺 使

○泊以城 降 匹 彈 朝 服 執 晉 節 不 屈 ○刁 協 發 僮 客 為 兵 以 戴 淵 鎮 合 肥 劉 隗 鎮 淮 陰 各 將 兵 以 備 王 敦 ○周 嵩 諫 疎 忌 王 導 ○祖 逖 謀 進 取 河 北

得 幽 冀 并 三 州 之 域 ○勒 不 以 宿 怨 罪 李 陽 ○禁 氏 釀 酒

烈 公 茂 九 茂 築 子 為 世 之 疆 殺 之 靈 鈞 徙 翰 立 其 臺 閣 鎮 遠 子 賀 曾 叩 東 仁 傳 惟 門 夜 鎮 平 氏 專 呼 茂 郭 為 罷 役

得 承 制 置 官 司 倚 色 元

守 宰 妻 惟 ○立 氏 惡 子 號 爵 律 為 世 之 疆 殺 之

茂 築 子 ○殺 之 靈 鈞 徙 翰 立 其 臺 閣 鎮 遠 子 賀 曾 叩 東 仁 傳 惟 門 夜 鎮 平 氏 專 呼 茂 郭 為 罷 役

而 聞 有 內 難 憤 惋 而 卒 以 逃 第 約 代 為 豫 州 刺 史 ○李 產 知 約 必 為 亂 挈 族 還 幽 州

玄 默 永 昌 元 敦 牂 元

曜 自 中 山 擊 氏 公 虎 王 楊 圍 徐 難 敵 龕 ○

二 十

十

世 子 號 襲 段 末 取 隴 杯 入 西 南 令 支 安 置 秦 州

二

壬午○ 郭 璞 勸 下 擊 氏 公 虎 王 楊 圍 徐 難 敵 龕 ○ 甲寅五癸 以 陳 述 死 及 楊 晉 劉 為 福 ○ 謝 韜 梁 隗 來 升 七 壬子

擊 氏 公 虎 王 楊 圍 徐 難 敵 龕 ○

二 十

十

世 子 號 襲 段 末 取 隴 杯 入 西 南 令 支 安 置 秦 州

二

第 九 卷

九辛亥十鯤謂劉隗勛皆奔○
一庚戌閏城狐社鼠降之中山
十二巳卯○王敦舉會有公虎
朔

以誅劉隗安求山執
才協為名見不徐龕
沈充舉兵得以撲殺
於吳興以為已之徐
應之○周死遂充諸
顛謂人主叛呼焉多
非堯舜皆延寔降○
有過人臣魯憑拔晉
安得以兵罵安襄城
協之○甘而城父
卓初約與○安祖約
敦俱下既自稱退屯

通鑑目錄卷九

而不從○涼王壽春
魏該不從氏羌遂取
王敦○譙皆附陳留
王承與虞之有○張
悝虞望起眾十竇卒
兵於長沙萬曜勒哭
以討敦斬謂安曰何
鄭滌○鄧當來奪吾
騫說甘卓賢之右侯
誅敦又謂秋而之早
竇融於天多殺每與
下未寧之賢人程遐
時得以文知其謀事
服天子非無能輒流
今比也○為羊濞
又勸使乘后卒

通鑑目錄卷九 晉中宗紀 第九十二卷

虛襲武昌游于
 招撫士卒達諫
 敦衆必潰厚葬
 歸○敦使不聽
 樂道融邀
 卓俱東道
 融說卓偽
 詐之而襲
 武昌卓遂
 起兵討敦
 武昌驚思
 ○敦遣魏
 義等圍長
 沙譙王承
 不肖逃避
 ○承與卓

書使之迷
 進○封琅
 邪王昱○
 徵戴淵劉
 隗入衛建
 康○隗勸
 盡誅王氏
 帝不許隗
 始懼王導
 帥羣從待
 罪求救於
 周顛顛外
 不與言而
 內實救之
 ○帝既執
 導手曰方

勸盡誅王
氏固非而
遂為前鋒
寄命大臣
何其草率
毋乃懼之
甚歟以第
族取人可
鑿已

寄卿百里
之命○以
導為前鋒
大都督以
禦敦○周
札守石頭
杜弘勸敦
先攻札札
開門納之
謝鯤曰但
使自今以
往日忘日
去○王導
才協等出
戰大敗○
太子欲自

一不
節而不奪

出戰温嶠
斷執乃止
○帝謂敦
朕當歸琅
邪以避賢
路○帝令
劉隗刁協
出避禰隗
犇後趙協
道死○戴
淵曰豈敢
有餘但力
不足耳又
曰見形者
謂之逆體
誠者謂之

忠孝之士

忠○周顛
曰王旅奔
敗以此負
公敦以立
帝責王導
敦欲以不
孝廢太子
温嶠首稱
其孝○周
顛謂二宮
自如明詔
臣等尚未
可知○顛
曰吾大臣
寧可草間
求活外投

導不死國
法亦當死
天刑不私
刀鋸亦當
死矣影

胡越呂猗
勸敦誅周
戴敦三問
王導導三
不應○敦
殺周顛戴
淵○王嶠
諫敦敦欲
殺之謝鯤
救解得免
○王彬哭
顛稱脚痛
不肯跪謝
○其卓多
疑少決軍
至猪口累

旬不前敦
以騶虞幡
駐卓軍卓
還襄陽樂
道融泣諫
而歎○敦
改易百官
及州鎮○
謝鯤勸敦
入朝敦不
從復還武
昌○周崎
詐許魏父
告城中使
堅守○周
該受考至

死不言其
叔父級○
又拔長沙
執譙王承
送武昌王
廙中道邀
殺之○虞
悝曰人生
會○有死
死忠義何
恨○桓雄
韓階武延
毀服為僮
從承○易
雄曰惜雄
位微力弱

通鑑目錄

通鑑目錄

卷九

晉宗紀

第二十九卷

王道無耻
徑于馮道

不能救國
難○魏又
求鄧騫急
騫知將用
已○周慮
殺甘卓○
沈克錢鳳
所請必死
○郝鑿屯
鄒山民食
野鼠螫鶯
而不叛趙
石虎拔泰
山鑿退屯
合肥○王
敦使王諒

昭陽
晉日肅
六五
三十一
三
協洽
宗
紹
曜圍取晉
陳安彭城

誘修湛殺
之○梁碩
帥交州兵
圍諒○後
趙寇邊取
襄城城父
祖約退屯
壽春梁鄭
騫然○帝
崩太子紹
立王導受
遺輔政

通鑑目録

卷九 晉肅宗紀

第九十二卷

癸未○

三戊寅五

丁丑七丙

子九乙亥

十一甲戌

朔○正一

日雨水

太寧

元

於隴下邳李驥趙主
城安○中任回曜自
走陝山公擊晉將大
中追虎攻取臺兵臨
成李驥任斬之廣固登與河欲
回寇臺登○石拔之越雋攻姑
越雋漢嘉容受殺曹太守臧馬
皆取之○拷至嶷阮李釗岌勸
○後趙寇死不其衆漢嘉茂自
彭城下邳言安○三萬太守出拒
卞敦王遂所○劉王載戰曰
退保盱眙秦州徵曰戰于當立
○王敦謀氏羌無民温水信勇
篡諷朝廷皆降焉牧敗之之驗
徵已帝手封赤乃留釗以副
詔徵之敦亭羌七百以郡秦隴

止
導何不諫

移鎮姑孰首姚口○來降之望

自領揚州弋仲樊坦驥進茂乃

牧○王彬為平言羯攻寧出屯

諫敦反敦襄公賊暴州敗石頭

欲殺之○曜掠勒於塘○陳

成李驥寇進逼不罪蝦而珍料

寧州刺史涼州賜之還○趙兵

王遜遣姚戎卒衣服楊難不久

嶽與戰於二十敵來必退茂

蟪蝦大破八萬降李○茂

之遜寇裂臨河雅遣畏趙

而卒○梁列營還武之強

碩破交州諸將都難遣使

奪王諒節爭欲敵尋重賂

斷臂而不濟河叛雄稱藩

與○立庾曜不遣稚于趙

后○陶侃許張使高寶攻茂果梁碩斬之重啓阮放殺寶稱藩○郗鑒與○故敦論滿武世子秋失節敦胤自怒而不敢黑匪殺○王允郁鞠之醉臥得部來聞敦與錢歸曜鳳逆謀自欲廢其父舒以太子聞於帝○熙而敦以兄含立之從弟舒彬其勇

與兄趙拜珍擊茂太之深師封入無涼王繼瑒○茂稚皆修靈死○鈞臺越嵩吳紹斯叟諫以攻任為苟回遣恩不費黑洽於討之人心雖層益徒

為方州欲卜泰以弱帝室以為

胤亦不可固辭乃封為永安王都督二宮禁衛錄尚書事

示怯弱疑羣下之情虧霸主之望啓鄰敵之謀

闕逢

二

七

六

十

十

四

涪灘

王敦殺周河南石瞻

四

一一

賀傳始親國政徙居東木根

卷第三十九

庚死不矣
節

甲申○
正癸酉三
壬申五辛
未八庚子
十巳亥十
二戊戌朔

應為嗣○	病以兄子	默○王敦	敗李矩郭	石聰救生	誦擊破之	誦于陽程	許穎攻郭	○石生寇	東海劉遐	城取東莞	石瞻寇彭	札○後趙	嵩周筵周	王敦殺周
			掠	相寇	是日	趙白	之二	擊斬	石生	趙將海	屯新	尹平	太守攻晉	河南石瞻
生攻矣	寇掠此始	日相亂自	自是法日	二趙子	新安為太	于子班	將尹蕩之	斬趙其兄	石生立立	人守臣	莞東十餘	後莞東	彭城雄有	攻晉
○辛	駿立	茂卒	歛○服	朝服	不以	遺令	王命	官非	節以	以謹	戒駿	茂病	一一	

評到底

敦與錢鳳
謀舉兵○
溫嶠偽事
敦鳳敦以
為丹陽尹
嶠擊鳳憤
墜使鳳言
不入○嶠
與庾亮勸
帝討敦敦
欲拔其舌
○帝命王
導為前鋒
以討敦○
郗鑿請召
劉遐蘇峻

晉許
穎為
郭誦
所敗
石聰
救生
敗晉
李矩
郭默

晏以
枹罕
叛駿
將討
之劉
慶以
歲飢
時寒
為諫
王隲
謂趙
政教
夷不
能察
邇者
之變

通鑑目錄

卷九

晉肅宗紀

三十九

入衛京師

○王導帥

子弟為敦

發哀○郭

璞為敦筮

無成敦殺

之○敦使

王含錢鳳

帥眾向建

康○敦謂

鳳盡卿兵

勢○含等

奄至淮南

岸温嶠燒

朱雀桁以

挫其鋒○

况鄱州乎

通鑑言

王導謂含

此舉直求

禪代導當

自奮為六

軍之首○

郝鑿謂帝

當按兵相

拒以展義

士之謀不

可自出決

成敗於戰

○段秀等

破含軍於

越城敦怒

欲自行而

敦不死導必破

許賊以官
千古至戒

敦卒應秘
其喪○帝
使沈禎說
沈充許以
為司空充
不從帥兵
與王含會
建康○顧
颺說充以
三策充皆
不能用○
劉遐蘇峻
至沈充錢
鳳進攻宣
陽門遐峻
縱擊大破

之○周光
謂兄撫曰
王公已死
何為與錢
鳳作賊○
含等燒營
夜遁○王
應勸含歸
王彬含不
從歸王舒
舒沉含父
子于江○
周光斬錢
鳳吳儒斬
沈充○郗
鑒請聽王

用王導亦
是照顧諸
王畏其門
第而導以
軟和自免
觀王敦歿
後處置可
也非安敦
也乃所以
王導革使
永警動耳

敦家收葬
○周撫不
聽光殺鄧
岳○帝宥
王彬等○
温嶠請不
禁錮王敦
參佐

旃蒙

二二

八

七

十

涼

後趙

代

作噩

王導欲贈後趙石佗
周札卞壺石佗襲北

五

西

文乞

煬

乙酉○

郝鑿以為襲北羌王

平

擊廕

帝

二丁酉四

不可○立羌王盆句

忠

廕使

那

丙申六乙

太子衍○盆句除破

世子

那

未八甲午

荆州聞陶除破之趙

那

那

九癸巳十侃為刺史之趙使中山

二壬戌朔士女相慶中山王岳

○閏八○侃謂眾人王岳追斬

九一日霜當惜分陰追薛佗于

降○本志投酒器博佗于河濱

十一癸巳具于江○河濱○王

朔食○正奉饋者必斬之騰殺

月癸惑逆問所由○楊崔琨

行入太微鞭賊稻者○難敵王春

○藏竹頭襲破據并

木屑以待仇池州降

用○後趙○田趙○

寇河南李崧奪趙中

矩郭默不劔刺山王

能禦弃眾楊難岳圍

南奔于是敵不石生

成

之入

元

公

其國

駿

城大

賀儔

三十

獲而

卒弟

段末

旋○紇那

那

立疾

立疾

那

初承

陸春

那

晉元

之孫

那

帝凶

遼殺

那

問三

牙自

那

日臨

立

那

禕請

那

那

○泥

那

那

那

那

那

那

那

那

那

那

那

那

那

那

淮北之地克而於金
 率皆入于死○壙中
 後趙○南後趙山公
 頓王宗及王騰虎救
 虞胤為帝以并之敗
 所親信王州來趙兵
 導庾亮惡降○於洛
 之○帝崩晉李西遂
 王導卞壺矩郭圍岳
 郗鑿溫嶠默來於石
 庾亮陸曄降○梁趙
 並受遺輔使中主曜
 政太子衍山王自將
 立生五年岳呼來救
 矣○卞壺延謨岳敗
 責王導辭圍後石聰

改年
 駿不
 詐○
 辛晏
 降復
 叔河
 南地

庾亮

疾○尊庾趙石於八
 后為太后生于特趙
 臨朝稱制金墉兵自
 政事皆決與後潰于
 于庾亮○趙中金谷
 卞壺奏樂山公虎遂
 謨庾怡不虎戰拔石
 得以父命于洛梁虜
 辭職○尹西岳岳進
 奉殺黜量敗退擊并
 降李暹寧保石州破
 州遂安

戰死王騰
 曜自
 將救
 岳敗

未八戊午防立其子女芳欲收張駿勸成
十丁巳十肇以叛劉為后之勒來修王稱
二丙辰朔矯討斬之其叔賞假好雄藩書

退妻邵氏父昶○徐光曰欲
燒甲仗○為太

卞壺劾王○保
導私送郗

鑒○壺謂
阮孚曰執

鄙吝者非
壺而誰○

壺欲推貴
游為放達

者○王導
以寬和得

眾庾亮以

阜陵
晉至
聰擊石
鎮鄴
世子
宮使
不振

○命

任法失眾
心○祖約
陶侃恨不

預顧命○

蘇峻驕縱

不奉法亮

以溫嶠為

江州又修

石頭以備

之○阮孚

知亮將召

亂求出廣

州○庾亮

殺南頓王

宗黜西陽

王羨○趙

立秀
孝試
經之
制

定九

流始

王波

○命

制

亮殺

符此一看

淺躁

人寇鄴魏
該奔襄陽
○石聰寇
壽春祖約
求救不獲
聰進寇浚
道阜陵建
康大震王
導出軍江
寧蘇峻遣
韓晃擊聰
走之

疆圉

一一

十

九

十

十

三一

大淵

寧州將楊劉朗中山
術與成將襲楊公虎

七

五

與後
趙中

數變

獻

丁亥羅恒戰于難敵擊代羅恒駿聞
臺登術敗不克王紇與晉趙兵

三乙酉五

夙○庾亮○張那戰楊術敗乃
甲申七癸欲徵蘇峻駿寇于陘戰于去趙

未九壬午

王導下壺掠秦北大臺登官爵
十一辛巳溫嶠止之州遣破之術敗遣其

朔○本志

皆不從峻南陽死
五甲申朔乞青州荒王胤

食

郡亦不許擊之
峻遂與祖大破

約俱起兵其將

以討亮○韓璞
溫嶠欲入○辛岩

援亮曰我等兵

憂西陞過辛晏
于歷陽張閔

破璞

秦州寇掠
趙南

居賀

蘭部
求之

蘭部

之子
賀蘭

求之

賀蘭
求之

賀蘭

求之
求之

求之

求之
求之

求之

求之
求之

其事違其
心亦可

○峻曰吾以河
寧山頭望南地
廷尉桓宜來降
諫祖約曰
使君欲為
雄霸何不
助國討峻
而與之反
乎○孔坦
陶回請斷
阜陵守江
西當利諸
口若峻不
來往逼其
城亮不從
峻襲陷姑

岩等
兵辛
晏張
闕降
于趙
遂失
河南
地

藹頭
不與
紇那
與宇
文部
共擊
之不
克

孰亮乃悔
之○以亮
都督征討
○琅邪王
昱徒封會
稽王○桓
彝起兵討
峻

